

<b>Tseung Kwan O (North) Integrated Family Service Centre</b>	北將軍澳綜合家庭服務中心
<b>Social Welfare Department</b>	社會福利署
<b>Wong Tai Sin/Sai Kung District</b>	黃大仙及西貢區

<b>Enquiries: 2701 9495</b>	<b>查詢電話：2701 9495</b>
<b>Fax: 2701 9977</b>	<b>傳真：2701 9977</b>
<b>Email: <a href="mailto:tkonifscenq@swd.gov.hk">tkonifscenq@swd.gov.hk</a></b>	<b>電郵：tkonifscenq@swd.gov.hk</b>

<b>Geographical Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍</b>
--------------------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
- West of Po Lam Road North, including Yau Yue Wan Village and Tseung Kwan O Fire Services Married Quarters	- 寶琳北路以西，並包括魷魚灣村及將軍澳消防處員佐級人員宿舍

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
- North of Po Shun Road	- 寶順路以北

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
- East of junction of Po Lam Road South and Ma Yau Tong Road, including Ma Yau Tong Village	- 寶琳南路及馬游塘路交界以東，並包括馬游塘村

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
- South of junction of Po Lam Road North and Wing Lai Road, including Tseung Kwan O Village	- 寶琳北路及穎禮路交界以南，並包括將軍澳村

<b>Details of Geographical Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍詳情</b>
---	-----------------

<b>District Council Constituency 區議會選區#</b>			
<b>Code</b> 代號	<b>Name</b> 名稱	<b>Part 部分 / Whole 全部 *</b>	
Q05	坑口西	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
Q15	廣明	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
Q16	康景	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
Q17	翠林	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
Q18	寶林	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
Q19	欣英	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
Q20	慧茵	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
Q21	運亨	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
Q22	景林	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>

# According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries  
根據 2019 年區議會選舉選區分界

	<b><u>Public Housing Estate</u></b>	<b>公營屋邨</b>
K:	King Lam Estate	景林邨
P:	Po Lam Estate	寶林邨
T	Tsui Lam Estate	翠林邨

	<b><u>Home Ownership Scheme Flat</u></b>	<b>居者有其屋屋苑</b>
H:	Hong Sing Garden Ho Ming Court	康盛花園 浩明苑
K:	King Ming Court	景明苑
V:	Verbena Heights	茵怡花園
Y:	Yan Ming Court Ying Ming Court	欣明苑 英明苑

	<b><u>Major Private Estate / Tenement</u></b>	<b><u>主要私人屋苑 / 樓宇</u></b>
F:	Finery Park	富麗花園
M:	Metro City Metropolis	新都城一及二期 都會豪庭
P:	Pinnacle	疊翠軒
R:	Radiant Towers	旭輝台
S:	Serenity Place	怡心園
W:	Well On Garden	慧安園

	<b><u>Streets</u></b>	<b><u>街道</u></b>
H:	Hok Lam Lane	學林里
K:	Kai King Road King Yin Lane	佳景路 敬賢里
L:	Lam Shing Road	林盛路
M:	Ma Yau Tong Road Mau Tai Road Mau Yip Road	馬游塘路 貿泰路 貿業路
P:	Po Lam Lane Po Fung Road Po Hong Road Po Lam Road North Po Lam Road South Po Shun Road	寶琳里 寶豐路 寶康路 寶琳北路 寶琳南路 寶順路
T:	To Lok Road Tsui Lam Road	陶樂路 翠琳路

W:	Wan Hang Road Wan Lung Road Wing Lai Road	運亨路 運隆路 穎禮路
Y:	Yan King Road Yau Yue Wan Village Road Yuk Nga Lane	欣景路 魷魚灣村道 毓雅里

	<b><u>Rural Areas / Villages</u></b>	<b>郊區 / 鄉村</b>
M:	Ma Yau Tong Village Mau Wu Tsai Village	馬游塘村 茅湖仔
S:	Sart View Villa	駿昇花園
T:	Tseung Kwan O Village	將軍澳村
Y:	Yau Yue Wan Village	魷魚灣村

	<b><u>Others</u></b> <i>(e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc)</i>	<b>其他</b> <i>(例如宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園 / 遊樂場等)</i>
H:	Haven of Hope Hospital Haven of Hope Nursing Home Haven of Hope Sister Annie Skau Nursing Home Haven of Hope Holistic Care Centre H.K.S.K.H. Tseung Kwan O Aged Care Complex	靈實醫院 靈實護養院 靈實司務道護養院  靈實寧養院  聖公會將軍澳安老服務大樓
P:	Po Hong Park Po Tsui Park	寶康公園 寶翠公園

T:	Tseung Kwan O Fire Services Married Quarter	將軍澳消防處員佐級人員宿舍
	Tseung Kwan O Public Library	將軍澳公共圖書館
	Tseung Kwan O Stadium	將軍澳體育館
	Tseung Kwan O Swimming Pool	將軍澳游泳池
	Tsui Lam Sports Centre	翠林體育館

Revised in January 2021

2021 年 1 月修訂